

*Sanction Royale*

Projet de loi C-72, Loi constituant la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie—Chapitre 31.

Projet de loi C-107, Loi modifiant la Loi sur les explosifs—Chapitre 32.

Projet de loi C-124, Loi modifiant la Loi sur la monnaie—Chapitre 33.

Projet de loi C-125, Loi visant à corriger des anomalies, incompatibilités, archaïsmes et erreurs dans les lois du Canada, à y effectuer d'autres modifications mineures et non controversables ainsi qu'à y abroger certaines dispositions ayant cessé d'avoir effet par caducité ou autrement—Chapitre 34.

Projet de loi C-89, Loi modifiant la Loi sur Investissement Canada—Chapitre 35.

Projet de loi C-121, Loi modifiant la Loi sur la marine marchande du Canada et une autre loi en conséquence—Chapitre 36.

Projet de loi C-123, Loi concernant l'administration de biens saisis ou bloqués relativement à certaines infractions, l'aliénation de biens après confiscation et, dans certains cas, le partage du produit de leur aliénation—Chapitre 37.

Projet de loi C-62, Loi concernant les télécommunications—Chapitre 38.

Projet de loi C-122, Loi modifiant le Tarif des douanes (réduction du tarif sur le textile)—Chapitre 39.

Projet de loi C-109, Loi modifiant le Code criminel, la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif et la Loi sur la radio-communication—Chapitre 40.

Projet de loi C-103, Loi permettant l'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds et modifiant certaines lois en conséquence—Chapitre 41.

Projet de loi C-101, Loi modifiant le Code canadien du travail et la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique—Chapitre 42.

Projet de loi C-110, Loi concernant l'ouvrage de franchissement de détroit de Northumberland—Chapitre 43.

Projet de loi C-115, Loi portant mise en oeuvre de l'Accord de libre-échange nord-américain—Chapitre 44.

Projet de loi C-126, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les jeunes contrevenants—Chapitre 45.

Projet de loi C-128, Loi modifiant le Code criminel et le Tarif des douanes (poronographie juvénile et corruption des moeurs)—Chapitre 46.

Projet de loi C-106, Loi modifiant certaines lois concernant les hydrocarbures en ce qui touche les critères de participation canadienne et confirmant la validité d'un règlement—Chapitre 47.

*[Traduction]*

Comme il est 13 h 36, la Chambre, conformément à l'ordre adopté le mercredi 23 juin 1993, s'ajourne au lundi 20 septembre 1993, à 11 heures, sous réserve d'un rappel de la présidence.

(La séance est levée à 13 h 36.)

*[Note de l'éditeur: La trente-quatrième législature a été dissoute le mercredi 8 septembre 1993, par proclamation de Son Excellence le Gouverneur général.]*